



الجمهورية التونسية
RÉPUBLIQUE TUNISIENNE

وزارة الشؤون الثقافية

MINISTÈRE DES AFFAIRES CULTURELLES

المؤسسة الوطنية لتنمية المهرجانات
والتظاهرات الثقافية والفنية

السنة الخامسة والسلاثون
the thirty fifth years



إيمان
تطالع
المسرحية

JOURNÉES THÉÂTRALES DE CARTHAGE

08–16
DÉCEMBRE 2018

الدورة
20
Session

PROGRAMME

THÉÂTRE DE L'OPERA

Cité de la culture de Tunis
17h00

08/12/2018

Cérémonie d'ouverture
Retour en Palestine (Palestine)
intervention des deux poètes
palestiniens Tamim et Mourid
Barghouthi

10/12/2018

Cerise (Tunisie)

12/12/2018

Didon et Enée (Italie – Tunisie)

13/12/2018

Promenade au clair
de la lune (Chine)

15/12/2018

May B (France)

16/12/2018

Cérémonie de clôture

مسرح الأوبرا

مدينة الثقافة- تونس
الساعة 17.00

2018/12/08

حفل الافتتاح
مروح ع فلسطين (فلسطين)
مداخلة الشعاعين الفلسطينيين
تميم ومريد البرغوثي

2018/12/10

مملكة الحب (تونس)

2018/12/12

ديدون وإيني (تونس / إيطاليا)

2018/12/13

زهة تحت ضوء القمر (الصين)

2018/12/15

ماي بي (فرنسا)

2018/12/16

حفل الاحتتام

مسرح الجهات

مدينة الثقافة- تونس
الساعة 15.00

2018/12/09

قراءات ومقتطف من ثلج (فرنسا)

2018/12/10

09/12/2018

Lecture de
«l'Homme qui voulait être une île»
et un extrait de Neige (France)

10/12/2018

Monopole (Tunisie)

11/12/2018

Parfois (Tunisie- Centre des arts
dramatiques et scéniques de Kairouan)

12/12/2018

Al Kadimoun

(Tunisie Centre des arts
dramatiques et scéniques du Kef)

13/12/2018

Tempête (Tunisie)

14/12/2018 19h

Ré-existence (Tunisie)

15/12/2018

Gardénia (Roumanie)

مونوبول (تونس)

(مركز الفنون الدرامية
والركحية بالقصرين)

2018/12/11

أحيانا (تونس)

(مركز الفنون الدرامية

والركحية بالقيروان)

2018/12/12

القادمون (تونس)

مركز الفنون الدرامية

والركحية بالكاف)

2018/12/13

في العاصفة (تونس)

2018/12/14

حي على الحياة (تونس)

2018/12/15

جاردينيا (رومانيا)

THÉÂTRE DES RÉGIONS

Cité de la culture de Tunis
15h00

مسرح المبدعين الشباب

مدينة الثقافة - تونس - الساعة 19.00

THÉÂTRE DES JEUNES

CRÉATEURS

cité de la culture Tunis
19h00

09/12/2018

15h et 19h: UR
(Allemagne / Koweit)

11/12/2018

Dernière carte (Tunisie)

12/12/2018

Epop e du minage
Tunisie - (théatre universitaire)

13/12/2018

Whithout Head or Feet (Mexique)

14/12/2018

Misanthrofreak (Brésil)

15/12/2018

Tajra.tn (Tunisie)

2018/12/09

س15 و س19: أور (الكويت - ألمانيا)

2018/12/11

آخر ورقة (تونس)

2018/12/12

ملحمة السراب

مسرح جامعي (تونس)

2018/12/13

بلا قدمين ولا رأس (المكسيك)

2018/12/14

Misanthrofreak (البرازيل)

2018/12/15

تجراً.tn - (تونس)

المسرح البلدي

الساعة 19.00

THÉÂTRE MUNICIPAL

19h00

09/12/2018

Des clowns dans
la tempête (Allemagne)

10/12/2018

Ya Kebir - (Allemagne / Syrie)

11/12/2018

Fantastic City Again (Tunisie)

12/12/2018

Genoma B (Espagne)

13/12/2018

Chant de Cygne (Inde)

15/12/2018

Comment je suis devenu musulman ? (Canada)

2018/12/09

مهرجون داخل العاصفة (ألمانيا)

2018/12/10

يا كبير (ألمانيا / سوريا)

2018/12/11

مدينة العجائب مرة أخرى (تونس)

2018/12/12

جينوما بي (إسبانيا)

2018/12/13

أغنية البجعة (الهند)

2018/12/15

كيف صرت مسلماً؟ (كندا)

قاعة الفن الرابع

الساعة 15.00 و 19.00

2018/12/09 (المسابقة الرسمية)

جوييف (تونس)

2018/12/10 (المسابقة الرسمية)

الساعة الأخيرة (مصر)

2018/12/11 (المسابقة الرسمية)

تقاسيم على الحياة (العراق)

2018/12/12 (المسابقة الرسمية)

هاملت بعد حين (الأردن)

2018/12/13

19:00: قزح (تونس)

2018/12/14

19:00: بوابة رقم 7 (العراق)

2018/12/15

19:00: سفينة بوكاهانتس (المكسيك)

2018/12/16

15:00: نتاج الورشات

LE 4^{ÈME} ART

09/12/2018 (compétition officielle)

15h-19h: Juif (Tunisie)

10/12/2018 (compétition officielle)

15h-19h: Dernière heure (Egypte)

11/12/2018 (compétition officielle)

15h-19h: Variations sur la vie (Irak)

12/12/2018 (compétition officielle)

15h-19h: Hamlet dans un instant (Jordanie)

13/12/2018

19h: KOZAH, Les enfants perdus (Tunisie)

14/12/2018

19h: Portail n°7 (Irak)

15/12/2018

19h: Motorship Pocahontas (La moto de Pocahontas)

(Mexique)

16/12/2018

15h: Bilan des Ateliers

سينما مسرح الريو

الساعة 15.00 و 19.00

- 2018/12/10** (المسابقة الرسمية)
تصحيح ألوان (سوريا)
- 2018/12/11** (المسابقة الرسمية)
في عزلة حقول القطن (غينيا)
- 2018/12/12** (المسابقة الرسمية)
عبث (المغرب)
- 2018/12/13** (المسابقة الرسمية)
يومييات أدت إلى الجنون (الكويت)
- 2018/12/14** (المسابقة الرسمية)
ذاكرة قصيرة (تونس)
- 2018/12/15**
19:00: الهربة (تونس)
- 2018/12/16** (عرض للأطفال)
11:00: سيدة القلوب
(المركز الوطني للفنون الدرامية والركحية بقفصة)

LE RIO

15h00 et 19h00

10/12/2018 (compétition officielle)

Etalonnage (Syrie)

11/12/2018 (compétition officielle)

Dans la solitude des champs de coton (La Guinée)

12/12/2018 (compétition officielle)

Absurdité (Maroc)

13/12/2018 (compétition officielle)

Mémoires qui mènent à la folie (Koweït)

14/12/2018 (compétition officielle)

Point de départ (Tunisie)

15/12/2018

19h00: La fuite (Tunisie)

16/12/2018

(Spectacle pour enfants)

11h00: Dame des cœurs (Tunisie)

المونديال

الساعة 17.00

LE MONDIAL

17h00

09/12/2018

SANGRIA (Tunisie)

10/12/2018

Gamra 14 (Tunisie)

11/12/2018

Zaman El forsène (Tunisie)

12/12/2018

Amer (Algerie / France)

13/12/2018

the last 15 seconds

(Canada / liban)

14/12/2018

Ceux qui brûlent (Harikoun)

(Algérie / France)

15/12/2018

The other side of the garden

(Belgique / Syrie)

2018/12/09

صنقرية (تونس)

2018/12/10

قمره 14 (تونس)

2018/12/11

زمن الفرسان (تونس)

2018/12/12

مَرّ (فرنسا / الجزائر)

2018/12/13

ال15 ثانية الأخيرة (كندا / لبنان)

2018/12/14

الهارقون (فرنسا / الجزائر)

2018/12/15

الجانب الاخر للحديقة

(بلجيكا - سوريا)

دار الثقافة ابن رشيق

الساعة 17.00

MAISON DE CULTURE

IBN RACHIK

17h00

09/12/2018

Mystirious gift (Iran)

10/12/2018

Zokwezo (Suisse – Bénin)

11/12/2018

Mots pour maux (Burkina Faso)

13/12/2018

Tu ne dois pas être comparse

dans cette pièce (Palestine)

14/12/2018

Village des Bermudes

(Sultanat d'Oman)

15/12/2018

Play land (France)

2018/12/09

هدية غامضة (إيران)

2018/12/10

Zokwezo

(سويسرا - البنين)

2018/12/11

كلمات للألم (بورкина فاسو)

2018/12/13

لا تكن كمبارسا في

هذه المسرحية (فلسطين)

2018/12/14

قرية برمودا (سلطنة عمان)

2018/12/15

أرض اللعب (فرنسا)

الحمراء

الساعة 15.00

EL HAMRA

15h00

09/12/2018

Des fleurs pour Algernon (Tunisie)

10/12/2018

Winged (Armenie)

11/12/2018

Journal d'un fou (Serbie)

12/12/2018

La maison de Bernarda Alba (Tchad)

13/12/2018

Al Bayt (Liban)

14/12/2018

Rescap'art (Sénégal)

15/12/2018

Rouge rouges (France)

2018/12/09

نوارات للجرذون (تونس)

2018/12/10

ذو الجناحين (أرمينيا)

2018/12/11

يوميات مجنون (صربيا)

2018/12/12

منزل برناردا ألبا (التشاد)

2018/12/13

البيت (لبنان)

2018/12/14

Rescap'art (السينغال)

2018/12/15

أحمر حمر (فرنسا)

التياترو

الساعة 19.00

2018/12/09

منطقة محصورة - (سويسرا- تونس)

2018/12/10

انتيقون الخالدة (تونس)

2018/12/11

نساء بلا ملامح (الأردن)

2018/12/12

صباح ومسا (المغرب)

2018/12/13

كونترا (تونس)

2018/12/14

الأيام الصفراء (جورجيا)

2018/12/15

ما خلصناش ،

ما نخلصوش (تونس)

EL TEATRO

19h00

09/12/2018

Zone Interdite

(Tunisie / Suisse)

10/12/2018

Ces merveilleuses Antigone (Tunisie)

11/12/2018

Des femmes sans traits (Jordanie)

12/12/2018

Sabah et Massa (Maroc)

13/12/2018

Contrebande (Tunisie)

14/12/2018

Yellow days (Des jours jaunes) (Géorgie)

15/12/2018

Makhlosnèch, Manokhlsouch (Tunisie)

نجمة الشمال

الساعة 15.00

- 2018 /12/09** (المسابقة الرسمية)
س15 و س19: جدران...جدران (رواندا)
2018/12/10
المؤلف بممثل في جسده (فرنسا)
2018/12/11
تخفيف حمولة (الكونغو الديمقراطية)
2018/12/12
عايشه (مصر)
2018/12/13
غيبوبة (تونس)
2018/12/14
عرض البحر (سوريا)
2018/12/15 (المسابقة الرسمية)
س15 و س19: المجنون (الإمارات)
2018/12/16
الدولة (بلغاريا)

L'ÉTOILE DU NORD

15h00

09/12/2018 (compétition officielle)

Murs...Murs (Rwanda)

10/12/2018

L'auteur avec un acteur dans le corps (France)

11/12/2018

Délestage (République démocratique du Congo)

12/12/2018

Aïcha (Egypte)

13/12/2018

Coma (Tunisie)

14/12/2018

Le large (Syrie)

15/12/2018 (compétition officielle)

15h00 19h00: Le fou (Les Emirats arabes unis)

16/12/2018

The state (Bulgarie)

Mard'art Carthage

17h00

09/12/2018

Seul SOLO (Tunisie)

10/12/2018

Erakch (Algérie)

11/12/2018

Destin de femmes (Tunisie)

12/12/2018

Al Aers Al Wahchi (Tunisie)

13/12/2018Qui a dit quelque chose
à propos de la danse (Egypte)**مدار قرطاج**

الساعة 17.00

2018/12/09

واحد وحدو (تونس)

2018/12/10

الرقش (الجزائر)

2018/12/11

مكتوب نساء (تونس)

2018/12/12

العرس الوحشي (تونس)

2018/12/13

من قال شيئاً عن الرقص (مصر)

MEZZANINE 4ÈME ART

MEZZANINE**4ÈME ART**

17h

Mardi 11/12/2018

Trois secondes (Syrie)

Samedi 15/12/2018

Résurrection (Egypte)

میزانین الفن الرابع

الساعة 17.00

2018/12/11

ثلاث ثوان (سوريا)

2018/12/15

بعث (مصر)

المركز الثقافي والرياضي للشباب بالمنزّه السادس

2018/12/09 (عرض للأطفال)

10.00: الأخطبوط (تونس)

2018/12/10

19.00: طريق 100 حدود (تونس)

2018/12/11

19.00: العشاء الأخير (تونس)

2018/12/14

19.00: غرباء و لكن (تونس)

مسرح جامعي

2018/12/15

19.00: إضطرابات (تونس)

2018/12/16 (عرض للأطفال)

10.00: مملكة الحكايات (تونس)

CENTRE CULTUREL ET SPORTIF DES JEUNES D'EL MENZAH 6

09/12/2018

(Spectacle pour enfants)

10h00: La pieuvre (Tunisie)

10/12/2018

19h00: Nitte sans limite (Tunisie)

11/12/2018

19h00: Le dernier diner (Tunisie)

14/12/2018

19h00: Etranger, mais... (Tunisie)

Théâtre Universitaire

15/12/2018

19h00: Turbulences (Tunisie)

16/12/2018

(Spectacle pour enfants)

10h00: Le royaume des contes (Tunisie)

دار الثقافة المغاربية ابن خلدون

الساعة 11.00

2018/12/10

من الساعة 11 إلى الساعة 13:

مؤتمر صحفي للجمعية التونسية للنقاد المسرحيين

2018/12/11

الدبو (سجن برج الرومي)

2018/12/12

داموس 34 (سجن الهوارب)

2018/12/13

ذئب الشمال

(المؤسسة السجنية: مركز إصلاح الأطفال الجانحين)

2018/12/14

الرّجة (سجن قفصة)

2018/12/15

البرباشة (سجن المهدية)

MAISON DE LA CULTURE MAGHRÉBINE IBN-KHALDOUN DE TUNIS

11h00

10/12/2018

de 11h à 13h conférence de presse de l'association tunisienne des critiques de théâtre

11/12/2018

Debbou (Prison Borj Erroumi)

12/12/2018

Damous 34 (Prison de Houareb)

13/12/2018

Le loup du nord (Centre de rééducation des mineurs délinquants de Sidi El Hani)

14/12/2018

Secousse (Prison de Gafsa)

15/12/2018

El Barbecha (Prison de Mahdia)

المركز الثقافي المدرسي محمود المسعدي

2018/12/12

11.00: مائدة مستديرة مع مسرح شايبو
حول الوساطة الثقافية مع ديداي ديشان و أنياس شمامة

2018/12/13

11.00: لقاء مع ايميل لاسمان حول المسرح و التربية

2018/12/15

09.30: يوم المسرح المدرسي

CENTRE CULTUREL SCOLAIRE MAHMOUD EL MASSAADI

12/12/2018

11h00: Table ronde avec le Théâtre Chaillot
autour de la médiation culturelle avec le Théâtre chaillot
(Didier Deschamps et Agnes Chemmama)

13/12/2018

11h00: Rencontre avec Emile Lansman
autour du Théâtre et éducation

15/12/2018

09h30: Journée de théâtre scolaire

سينما أفريقيا

الساعة 11.00

2018/12/11

تكريم ضيف الشرف الإفريقي (بوركيينا فاسو)

2018/12/12

لقاء النقابات العربية

2018/12/13

تكريم ضيف الشرف العربي
(دولة فلسطين)

CINÉMA AFRICA

11h00

11/12/2018

Hommage à l'invité d'honneur africain (Burkina Faso)

12/12/2018

Rencontre des syndicats arabe

13/12/2018

Hommage à l'invité d'honneur arabe (la Palestine)

**AVENUE HABIB
BOURGUIBA**

شارع الحبيب بورقيبة

08/12/2018

A Partir de 15h30 :

- Go Go Zarzis
- «Khadra» L'épopée hilalienne (Tunisie)
- Cirque paparomi

09/12/2018

15h30: Compétition d'improvisation

16h30: Poésie

17h30: Bader dridi

10/12/2018

15h30: Compétition d'improvisation

17h30: Ajrass

11/12/2018

15h30: Compétition d'improvisation

17h30: Mama Africa

12/12/2018

15h30: Compétition d'improvisation

16h30: Poésie Populaire

17h30: Yacer Jradi et Mohamed Bou Slama

13/12/2018

15h30: Compétition d'improvisation

17h30: Troupe Al bahth el Moussiki

14/12/2018

15h30: Compétition d'improvisation

16h30: Slam

17h30: Zanzana

15/12/2018

15h30: Compétition d'improvisation

17h30: Nidhal Yahyaoui

16/12/2018

à partir de 17h30 Badiaa Bouhrizi

2018/12/08

:15.30

- موسيقى تراثية: قو قو جرجيس
- مسرحية ملحمة خضراء
- «السيرة الهلالية»
- سيرك باروني

2018/12/09

15.30: مسابقات إرتجال

17.30: بدر الدريدي

2018/12/10

15.30: مسابقات إرتجال

17.30: أجراس

2018/12/11

15.30: مسابقات إرتجال

17.30: ماما أفريقيا

2018/12/12

15.30: مسابقات إرتجال

16.30: أمسية الشعر الشعبي

17.30: ياسر الجراي و محمد

بوسلامة

2018/12/13

15.30: مسابقات إرتجال

16.30: الشعر

17.30: فرقة البحث الموسيقي

2018/12/14

15.30: مسابقات إرتجال

16.30: أمسية الإبداعات الشبابية

17.30: زنزانة

2018/12/15

15.30: مسابقات إرتجال

17.30: نضال اليحياوي

2018/12/16

17.30: بديعة بوحريري

**CENTRE D'ART
DRAMATIQUE DU KEF**
18h00

Mardi 11 Décembre 2018
Retour en Palestine (Palestine)
Mercredi 12 Décembre 2018
Winged (Armenie)
Jeudi 13 Décembre 2018
Aïcha (Egypte)
Vendredi 14 Décembre 2018
Lève-toi (Tunisie)

**CENTRE D'ART
DRAMATIQUE DE GAFSA**
19h00

Samedi 08 Décembre 2018
Tajra.tn (Tunisie)
Dimanche 09 Décembre 2018
Dame des cœurs (Tunisie)
Lundi 10 Décembre 2018
Contrebande (Tunisie)
Mardi 11 Décembre 2018
Village des Bermudes
(Sultanat d'Oman)
Mercredi 12 Décembre 2018
Le large (Syrie)
Jeudi 13 Décembre 2018
L'auteur avec un acteur
dans le corps (France)
Samedi 15 Décembre 2018
Spectacle des élèves du centre
(فرنسا)

**CENTRE D'ART
DRAMATIQUE DE KAIROUAN**
18h00

Jeudi 13 Décembre 2018
Archivice (Tunisie)
Vendredi 14 Décembre 2018
Genoma B (Espagne)
Samedi 15 Décembre 2018
Sabah et Massa (Maroc)

**مركز الفنون الدرامية
والركحية بالكاف**
18.00

الثلاثاء 11 ديسمبر 2018
مروح ع فلسطين (فلسطين)
الأربعاء 12 ديسمبر 2018
ذو الجناحين (أرمينيا)
الخميس 13 ديسمبر 2018
عايشة (مصر)
الجمعة 14 ديسمبر 2018
قم (تونس)

**مركز الفنون الدرامية
والركحية بقفصة**
19.00

السبت 08 ديسمبر 2018
تجراً.. TN.. (تونس)
الأحد 09 ديسمبر 2018
سيدة القلوب (تونس)
الاثنين 10 ديسمبر 2018
كونترا (تونس)
الثلاثاء 11 ديسمبر 2018
قرية برمودا (سلطنة عمان)
الأربعاء 12 ديسمبر 2018
عرض البحر (سوريا)
الخميس 13 ديسمبر 2018
المؤلف بممثل في جسده
السبت 15 ديسمبر 2018
عرض طلبة المركز

**مركز الفنون الدرامية
والركحية بالقيروان**
18.00

الخميس 13 ديسمبر 2018
أرشيفيس (تونس)
الجمعة 14 ديسمبر 2018
جينوما بي (إسبانيا)
السبت 15 ديسمبر 2018
صباح ومسا (المغرب)

**CENTRE D'ART
DRAMATIQUE DE SFAX**

19h00

Mercredi 12 Décembre 2018

Misanthrofreak (Brésil)

مركز الفنون الدرامية
والركحية بصفاقس

19.00

الأربعاء 12 ديسمبر 2018

(البرازيل) Misanthrofreak

**CENTRE D'ART DRAMATIQUE
DE MÉDENINE**

19h00

Lundi 10 Décembre 2018

Yellow days (Géorgie)

Mardi 11 Décembre 2018

Panorama (Tunisie)

Mercredi 12 Décembre 2018

Vive la vie (Suisse)

Jedi 13 Décembre 2018

Journal d'un fou (Serbie)

Vendredi 14 Décembre 2018

Zokwezo (Suisse - Bénin)

مركز الفنون الدرامية
والركحية بمدنين

19.00

الإثنين 10 ديسمبر 2018

اليوم الصفراء (جورجيا)

الثلاثاء 11 ديسمبر 2018

بانوراما (تونس)

الأربعاء 12 ديسمبر 2018

فالتحيا الحياة (سويسرا)

الخميس 13 ديسمبر 2018

يوميات مجنون (صربيا)

الجمعة 14 ديسمبر 2018

Zockwezo

(سويسرا / البينين)

**CENTRE D'ART DRAMATIQUE
DE TATAOUINE**

18h30

Samedi 08 Décembre 2018

Après moi le déluge (Tunisie)

Mardi 11 Décembre 2018

Vive la vie (Suisse)

Mercredi 12 Décembre 2018

Zokwezo (Suisse - Bénin)

Vendredi 14 Décembre 2018

Noces de cendres (Cameroun)

مركز الفنون الدرامية
والركحية بتطاوين

18.30

السبت 08 ديسمبر 2018

أخطا راسي (تونس)

الثلاثاء 11 ديسمبر 2018

فالتحيا الحياة (سويسرا)

الأربعاء 12 ديسمبر 2018

Zokwezo (سويسرا - البينين)

الجمعة 14 ديسمبر 2018

عرس الرماد (الكامرون)

**CENTRE D'ART
DRAMATIQUE DE MAHDIA**

18h00

Mardi 11 Décembre 2018

Qui a dit quelque chose à
propos de la danse (Egypte)

Mercredi 12 Décembre 2018

Si (Centre d'art dramatique
de Gafsa)

Judi 13 Décembre 2018

Femmes ... d'Amour et
de Résistance (Tunisie)

Vendredi 14 Décembre 2018

Al Bayt (Liban)

**مركز الفنون الدرامية
والركحية بالمهدية**

الساعة 18.00

الثلاثاء 11 ديسمبر 2018

من قال شيئاً عن الرقص (مصر)

الأربعاء 12 ديسمبر 2018

لو (المركز الوطني للفنون الدرامية
والركحية بقفصة)

الخميس 13 ديسمبر 2018

نساء في الحب والمقاومة (تونس)

الجمعة 14 ديسمبر 2018

البيت (لبنان)

**CENTRE D'ART
DRAMATIQUE DE KEBILI**

18h00

Mardi 11 Décembre 2018

Tu ne dois pas être comparse
dans cette pièce (Palestine)

Mercredi 12 Décembre 2018

Mystérieux cadeau (Iran)

Judi 13 Décembre 2018

Terfess (Tunisie)

**مركز الفنون الدرامية
والركحية بقبلي**

الساعة 18.00

الثلاثاء 11 ديسمبر 2018

لد تكن كمبارسا في هذه
المسرحية (فلسطين)

الأربعاء 12 ديسمبر 2018

هدية غامضة (إيران)

الخميس 13 ديسمبر 2018

ترفاس (تونس)

**CENTRE D'ART
DRAMATIQUE DE JENDOUBA**

18h00

Lundi 10 Décembre 2018

Le bisou (Tunisie)

Mercredi 12 Décembre 2018

Spectacle musical

Judi 13 Décembre 2018

Winged (Armenie)

Vendredi 14 Décembre 2018

La maison de bernarda alba
(Tchad)

Samedi 15 Décembre 2018

Lecture théâtrale

Dimanche 16 Décembre 2018

Al Kadimoun (Tunisie)

**مركز الفنون الدرامية
والركحية بجندوبة**

الساعة 18.00

الإثنين 10 ديسمبر 2018

القبلة (تونس)

الأربعاء 12 ديسمبر 2018

عرض موسيقي

الخميس 13 ديسمبر 2018

ذو الجناحين (أرمينيا)

الجمعة 14 ديسمبر 2018

منزل برناردا البا (التشاد)

السبت 15 ديسمبر 2018

قراءات مسرحية

الأحد 16 ديسمبر 2018

القادمون (تونس)

**CENTRE NATIONAL DES
ARTS DE LA MARIONNETTE**

11h00

Dimanche 09 Décembre 2018

Les sirènes

Judi 13 Décembre 2018

Peace

Vendredi 14 Décembre 2018

Le costume

Samedi 15 Décembre 2018

Le vieil homme

Dimanche 16 Décembre 2018

Le secret de la vie

ALFATH AL THAKAFI

11h00

Dimanche 09 Décembre 2018

Les vendeuses de jouets

Samedi 15 Décembre 2018

Dhahbiya et l'ourse

Dimanche 16 Décembre 2018

Une famille heureuse

ESPACE MASSART

11h00

Dimanche 09 Décembre 2018

Le musicien

Dimanche 16 Décembre 2018

Les aventures de Goha

**ESPACE CULTUREL MDAG
ELHALFA**

11h00

Samedi 15 Décembre 2018

Le poisson merveilleux

**المركز الوطني
لفن العرائس**

11.00

الأحد 09 ديسمبر 2018

الحوريات

الخميس 13 ديسمبر 2018

السلام

الجمعة 14 ديسمبر 2018

الكسوة

السبت 15 ديسمبر 2018

العجوز

الأحد 16 ديسمبر 2018

سر الحياة

الفتح الثقافي

11.00

الأحد 09 ديسمبر 2018

باعتنا للعب

السبت 15 ديسمبر 2018

ذهبية والدبة

الأحد 16 ديسمبر 2018

العائلة السعيدة

فضاء مسار

11.00

الأحد 09 ديسمبر 2018

العازف

الأحد 16 ديسمبر 2018

مغامرات جحا

**الفضاء الثقافي مدق
الحلفاء**

11.00

السبت 15 ديسمبر 2018

السمكة العجيبة

**CENTRE CULTUREL ET SPORTIF
DE LA JEUNESSE D'EL MENZAH 6**
10h00

Dimanche 09 Décembre 2018
La pieuvre
Dimanche 16 Décembre 2018
Le royaume des contes

DAR EL FOUNOUN
11h00

Samedi 15 Décembre 2018
L'Alouette et l'éléphant

THÉÂTRE SINDYANA
11h00

Samedi 15 Décembre 2018
Assamad Al Ajib

LE MASQUE STAR
11h00

Dimanche 09 Décembre 2018
Dhahkan wa Kaslan

LE RIO
11h00

Dimanche 16 Décembre 2018
Dame des cœurs

L'ARTISTO
11h00

Dimanche 09 Décembre 2018
La fleur obstinée

**المركز الثقافي و الرياضي
للشباب بالمنزه السادس**
10.00

الأحد 09 ديسمبر 2018
الأخطبوط
الأحد 16 ديسمبر 2018
مملكة الحكايات

دار الفنون
الساعة 11.00

السبت 15 ديسمبر 2018
القبرة والفيل

مسرح السنديانة
11.00

السبت 15 ديسمبر 2018
السماد العجيب

الفضاء الثقافي القناع النجم
11.00

الأحد 09 ديسمبر 2018
ضحكان وكسلان

الريو
11.00

الأحد 16 ديسمبر 2018
سيده القلوب

لرئيستو
11.00

الأحد 09 ديسمبر 2018
الزهرة العنيدة

برنامج الندوات الفكرية أيام قرطاج المسرحية 2018

الندوة الأولى: 09.00

العنوان: المسرح التونسي واللامركزية
مدير الندوة : محمد مسعود ادريس
التاريخ: 09 و10 ديسمبر 2018.
المكان: نزل الأفيكا.

الندوة الثانية: 09.00

العنوان: الممثل والركح في المسرح ما بعد الدرامي:
روح التخطيط أو حاجة للهجنة.
مدير الندوة: الدكتور محمد المديوني
التاريخ: 11 و12 ديسمبر 2018.
المكان: نزل الأفيكا.

الندوة الثالثة: 09.00

العنوان: الكتابة المسرحية اليوم، تحولاتها ورهاناتها
في الدرامي وما بعد الدرامي.
مدير الندوة: الدكتور عبد الحليم المسعودي.
التاريخ: 14 و15 ديسمبر 2018.
المكان: نزل الأفيكا.

الندوة الرابعة: 09.30

العنوان: النشاط المسرحي المدرسي بين التربوي
و الفني.
مدير الندوة: الدكتور محمود الماجري
التاريخ: 15 ديسمبر 2018.
المكان: المعهد العالي للفن المسرحي بتونس

PROGRAMME DES COLLOQUES SCIENTIFIQUES DES JTC 2018

COLLOQUE 1 - 09H00

Titre: Le Théâtre tunisien et la décentralisation

Directeur: D. Mohamed Messoud Idrss

Date: 09 et 10 Décembre 2018.

Lieu: Hotel Africa

COLLOQUE 2 - 09H00

Titre: Le comédien et la scène dans le théâtre post dramatique

Directeur: D.Mohamed Mediouni

Date: 11 et 12 Décembre 2018.

Lieu: Hotel Africa

COLLOQUE 3 - 09H00

Titre: L'écriture théâtrale aujourd'hui, mutations et enjeux dans le dramatique et le post dramatique.

Directeur: D. Abdelhalim Messaoudi.

Date: 14 et 15 Décembre 2018.

Lieu: Hotel Africa

COLLOQUE 4 - 09H30

Titre: l'activité théâtrale scolaire entre l'artistique et l'éducatif.

Directeur: M.Mahmoud Mejri

Date: 15 décembre 2018

Lieu: institut supérieur d'art dramatique de Tunis

لقاءات / مؤات مستديرة

سينما أفريقيا - 10 ديسمبر 2018

11.00: الجمعية التونسية للنقاد المسرحيين – الإعلان عن إنشاء الجمعية و تكريم أحمد حاذق العرف

قاعة محمود المسعدي - 12 ديسمبر 2018

11.00: مائدة مستديرة مع مسرح شايبو حول الوساطة الثقافية مع ديدياي ديشان و أنياس شمامة.

سينما أفريقيا - 12 ديسمبر 2018

11.00: لقاء و نقاش مع النقابات الفنية المسرحية العربية.

المسرح الوطني التونسي - 12 ديسمبر 2018

19.00: قراءات مسرحية مع جلييلة بكار (البحث عن عايذة)

قاعة محمود المسعدي - 13 ديسمبر 2018

11.00: لقاء مع إيميل لانسمان حول المسرح و التربية

المسرح الوطني التونسي - 15 ديسمبر 2018

19.00: قراءات مسرحية مع محمد قاسمي

TABLE RONDE / RENCONTRE

Cinéma Africa - 10 décembre 2018

11h00: L'association Tunisienne des critiques théâtrale / Annonce de la création de l'association et Hommage à Ahmed Hadhaq El Orf

Centre culturel scolaire Mahmoud Messadi
12 décembre

11h00: Table ronde autour de la médiation culturelle avec le Théâtre Chaillot (Didier Deschamps & Agnés Chemmama)

Cinéma Africa - 12 décembre 2018

11h00: Rencontre et débat avec les syndicats artistiques du théâtre arabe.

Théâtre national tunisien - 12 décembre 2018

19h00: Lecture théâtrale avec Jalila Baccar «à la recherche de Aida »

Centre culturel scolaire Mahmoud Messadi
13 décembre 2018

11h00: Rencontre Avec Emile Lansman autour du théâtre et éducation.

Théâtre national tunisien - 15 décembre 2018

19h00: Lecture théâtrale avec Mohamed Kacimi

يوم إعلامي حول تعبئة الموارد من أجل الصناعات الثقافية والإبداعية يوم الأحد 9 ديسمبر 2018

كل عمل إبداعي يتطلب وجوباً استثماراً مادياً ودعمًا حتى يزدهر، ولذلك تجدد أيام قرطاج المسرحية شراكتها مع مؤسسة "Culture Funding Watch" من أجل نشر المعلومات المتعلقة بتعبئة الموارد في مجال الفنون والثقافة في منطقة شمال إفريقيا والشرق الأوسط. وفي سياق يشهد تشتتاً للمعلومات المتعلقة بالتمويل في المجال الثقافي وغير متاح بشكل سهل المنال، يمثل هذا اللقاء ليس فقط فرصة للتفكير في الميكانيزمات الموجودة حالياً، وإنما تمثل أيضاً فرصة لاكتشاف العروض المالية المتوفرة ولقاء المانحين من تونس وخارجها

JOURNÉE D'INFORMATION : Mobilisation des Ressources pour les Industries Culturelles et Créatives 9 décembre 2018

Il va sans dire que la production artistique est une ressource essentielle pour la société autant qu'elle a besoin de ressources pour pouvoir prospérer.

Les JTC renouvellent pour une deuxième fois leur partenariat avec Culture Funding Watch afin de soutenir la diffusion d'informations sur la mobilisation de ressources pour le secteur des arts et de la culture dans la région MENA.

Dans un contexte où les informations sur le financement aux arts restent généralement dispersées ou, même, peu accessibles, cet événement constitue non seulement une occasion exceptionnelle de réfléchir aux mécanismes de financement existants en faveur des projets artistiques des créateurs de la région, mais il constitue aussi une opportunité de connaître des offres de financement disponibles et de rencontrer des bailleurs de fonds nationaux et internationaux.

اليوم العالمي لحقوق الإنسان الإثنين 10 ديسمبر 2018 بقاعة سينما أفريقيا

يعتبر الميثاق العالمي لحقوق الإنسان أكثر الوثائق التي تمت ترجمتها في العالم، وهو متوفر في أكثر من 500 لغة وهو وثيق الصلة بالراهن مثلما هو الحال في 1948. وستواصل هذه الفعالية طيلة اليوم انطلاقاً من الساعة العاشرة والنصف إلى الساعة العاشرة ليلاً عبر أنشطة متنوعة احتفاءً بهذا الحدث الهام.

JOURNÉE INTERNATIONALE DES DROITS DE L'HOMME LUNDI 10 DÉCEMBRE 2018 SALLE DE CINÉMA L'AFRICA

«La Déclaration universelle des droits de l'Homme le document le plus traduit au monde et disponible dans plus de 500 langues - est aussi pertinente aujourd'hui qu'elle ne l'était en 1948.»

Il y aura plusieurs activités pour célébrer cette journée à travers une conférenc de presse, des spectacles et des films.

